



# Legge federale sull'assicurazione malattie

*Progetto preliminare*

**(LAMal)**

**(Esecuzione dell'obbligo di pagare i premi)**

## Modifica del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto il rapporto della Commissione della sicurezza sociale e della sanità  
del Consiglio degli Stati del [data della decisione della Commissione]<sup>1</sup>;  
visto il parere del Consiglio federale del [data]<sup>2</sup>,

*decreta:*

I

La legge federale del 18 marzo 1994<sup>3</sup> sull'assicurazione malattie è modificata come segue:

*Art. 3 cpv. 1 e 1<sup>bis</sup>*

<sup>1</sup> Ogni persona maggiorenne domiciliata in Svizzera deve assicurarsi o farsi assicurare dal proprio rappresentante legale per le cure medico-sanitarie entro tre mesi dall'acquisizione del domicilio.

<sup>1bis</sup> Ogni persona minorenni domiciliata in Svizzera deve essere assicurata dal detentore dell'autorità parentale o dal tutore per le cure medico-sanitarie entro tre mesi dall'acquisizione del domicilio o dalla nascita in Svizzera.

*Art. 5 cpv. 2, ultimo periodo*

<sup>2</sup> ... Il supplemento di premio di un minorenni è esclusivamente coperto dai genitori in modo solidale o dal genitore debitore del premio, oppure dal tutore.

*Art. 61a            Debitore dei premi dei figli*

<sup>1</sup> I premi del figlio sono esclusivamente coperti dai genitori in modo solidale fino alla fine del mese in cui diventa maggiorenne.

RS ...

<sup>1</sup>    FF 2020 ...

<sup>2</sup>    FF 2020 ...

<sup>3</sup>    RS 832.10

<sup>2</sup> Se un genitore attesta che, in virtù di un contratto di mantenimento o di una decisione giudiziaria, è obbligato a pagare contributi di mantenimento che comprendono i premi e che paga questi contributi di mantenimento, soltanto l'altro genitore è debitore dei premi.

*L'art. 61a diventa art. 61b*

*Art. 64 cpv. 1<sup>bis</sup>*

<sup>1bis</sup> La partecipazione ai costi per il figlio è coperta, fino alla fine del mese in cui diventa maggiorenne, esclusivamente dai genitori in modo solidale o dal genitore debitore dei premi.

*Art. 64a cpv. 1<sup>bis</sup>, 2, secondo e terzo periodo, 4, 5, 7, 7<sup>bis</sup>, 7<sup>ter</sup>, 7<sup>quater</sup>, 8, secondo periodo*

<sup>1bis</sup> Se l'assicurato è minorenne, le disposizioni concernenti il mancato pagamento dei premi e delle partecipazioni ai costi si applicano in principio ai suoi genitori. Per i crediti che insorgono nel periodo in cui l'assicurato è minorenne, ciò vale anche quando non lo è più.

<sup>2</sup> ... Un assicurato può essere perseguito al massimo quattro volte nel corso di un anno civile per i propri premi e per i premi di un figlio. Il Cantone può esigere che l'assicuratore gli comunichi il nome delle persone che sono oggetto di un'esecuzione.

<sup>4</sup> Il Cantone assume l'85 per cento dei crediti oggetto della comunicazione di cui al capoverso 3. L'assicuratore conserva gli attestati di carenza di beni e i titoli equivalenti sino al pagamento integrale dei crediti in arretrato. Non appena il debito è stato saldato in tutto o in parte all'assicuratore, questi restituisce al Cantone il 50 per cento dell'importo ricevuto.

<sup>5</sup> Se il Cantone assume un ulteriore 5 per cento dei crediti che l'assicuratore gli ha comunicato ai sensi del capoverso 3, l'assicuratore gli cede questi crediti. Il Cantone informa l'assicurato della cessione. In questi casi, l'assicurato può di nuovo cambiare assicuratore e forma d'assicurazione in deroga ai capoversi 6 e 7<sup>bis</sup>.

<sup>6</sup> In deroga all'articolo 7, l'assicurato in mora non può cambiare assicuratore finché non sono stati pagati integralmente i premi, le partecipazioni ai costi, gli interessi di mora e le spese di esecuzione in arretrato. È fatto salvo l'articolo 7 capoversi 3 e 4.

<sup>7</sup> *Abrogato*

*Minoranza (Häberli-Koller, Bischof, Kuprecht, Müller Damian)*

*cpv. 7, terzo e quarto periodo*

<sup>7</sup> ... Vi è urgenza medica quando il trattamento non può essere differito. Ciò è il caso quando l'assicurato, in assenza di un trattamento immediato, deve temere danni alla salute o la morte, oppure può mettere in pericolo la salute di altre persone.

<sup>7bis</sup> L'assicuratore affilia a un'assicurazione con scelta limitata del fornitore di prestazioni gli assicurati che ha annunciato alle autorità cantonali competenti conformemente al capoverso 3. Il Consiglio federale può prevedere eccezioni ed emanare disposizioni particolari.

<sup>7ter</sup> Gli assicurati che hanno compiuto i 18 anni possono cambiare assicuratore e forma d'assicurazione alla fine dell'anno civile in deroga ai capoversi 6 e <sup>7bis</sup>. Possono farlo indipendentemente dal fatto che i premi, le partecipazioni ai costi, gli interessi di mora o le spese di esecuzione non siano ancora pagati. Per i familiari tenuti ad assicurarsi che risiedono in uno Stato membro dell'Unione europea, in Islanda o in Norvegia si applica l'articolo 4a.

<sup>7quater</sup> I Cantoni e gli assicuratori scambiano i loro dati sulla base di uno standard uniforme. Il Consiglio federale disciplina le modalità dopo aver sentito i Cantoni e gli assicuratori.

<sup>8</sup> ... Disciplina inoltre le modalità relative alla procedura di diffida e di esecuzione, nonché ai versamenti dei Cantoni agli assicuratori.

## II

### **Disposizioni transitorie della modifica del ...**

<sup>1</sup> Se un Cantone assume un ulteriore 3 per cento di un credito di cui prima dell'entrata in vigore della modifica del ... aveva già assunto l'85 per cento conformemente all'articolo 64a capoverso 4, l'assicuratore gli cede questo credito. Il Cantone informa l'assicurato della cessione.

<sup>2</sup> Gli articoli 61a e 64 nella versione del ... si applicano agli assicurati che al momento dell'entrata in vigore sono ancora minorenni. Si applicano anche ai loro premi, partecipazioni ai costi, interessi di mora e spese di esecuzione che al momento dell'entrata in vigore non erano ancora pagati.

## III

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.